NSW GOVERNMENT

**Assyrian**
**COVID-19 Frequently asked questions**
**HSC Student**

health.nsw.gov.au

# ܒܘܩܪ̈ܐ ܡܒܘܩܪ̈ܐ ܪ̈ܒܐ ܓ̈ܢܝܐ

## ܡܢܘ ܟܠܗܘܢ ܝܠܘܦ̈ܐ ܣܢܝܩܝܢ ܕܩܒܠܝ ܠܩܘܝܡܐ؟

ܟܠ، ܐܢܫܝܢ ܐܢܝ ܝܠܘܦ̈ܐ ܕܒܢ̈ܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕ 16 ܫܢ̈ܐ ܘܝܬܝܪ ܕܝܗܒܝܢ ܡܢܐ ܩܐ ܐܣܛܝܢܐ ܕܬܚܘܡܬܐ ܕܡܕܪܫܬܐ ܥܠܝܬܐ (HSC) ܒܐܕܐ ܫܢܬܐ (ܝܢ ܕܬܚܘܡܘܬܐ ܡܢܐ ܫܢܬܐ ܕ 12 ܕܡܕܪܫܬܐ ܒܫܢܬܐ 2021) ܘܕܝܠܗܘܢ ܡܢܐ ܟܠܗ TAFE ܝܢ ܕܝܗܒܝܢ ܡܢܐ ܟܠܗ ܣܢܐ ܡܢ ܦܢܝܬܐ ܕܡܘܬܒ̈ܐ ܡܕܝܢܬܐ (LGA) ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܗ ܘܕܡܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܚܒܘܫܝܐ ܣܢܝܩܝܢ ܡܢܐ ܕܡܩܒܠܝ ܚܘܪܟܬܐ ܕ COVID-19 ܒܐܕܐ ܫܢܬܐ.

LGAs ܕܚܒܝܫܐ ܡܢܐ ܐܢܝ ܠܝܒܪܦܘܠ، ܦܐܝܪܦܝܠܕ، ܟܢܬܪܒܪܝ\ܒܢܟܣܬܐܘܢ، ܦܪܡܐܬܐ، ܟܐܡܒܠܬܐܘܢ، ܓ̰ܘܪܓ̰ܣ ܪܝܒܪ ܘܒܠܐܟܬܐܘܢ..

## ܩܡܘܕܝ ܡܢܐ ܐܢܝ LGAs ܦܝܫܐ ܡܘܬܪܐ ܡܕܩܘܕܬܐ؟

ܐܝܟ ܚܕ ܡܢܬܢܐ ܠܡܒܕܐ ܕܐܢܬܢܐ ܕܡܦܫܝܐ ܡܢܐ COVID-19 ܟܠܗ ܐܢܝ 8 LGAs ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܗ ܘܕܡܟܐ ܕܦܪ̈ܨܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.

## ܐܝܟܢܐ ܒܕ ܗܘܝ ܝܠܘܦ̈ܐ ܐܝܠܝܢ ܕ HSC ܡܢ LGAs ܐܝܠܝܢ ܣܢܝܩܐ ܕܩܒܠܝ ܠܩܘܝܡܐ؟

ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܕܪܫܐ ܒܗܘ ܡܕܘܫܬܐ ܕܣܘܕܪܐ ܕܒܚܝܢܬܐ ܒܕ ܦܬܚܐ ܦܕܚܬܐ ܒܢܕ ܚܘܠܛܢ̈ܐ ܕ NSW.

## ܕܐܟܝ ܒܕ ܩܒܠܝ ܠܚܘܩܐ ܐܢܫܐ ܕܒܕ ܦܫܝ ܠܩܘܝܡܐ؟

ܟܠܗܘܢ ܝܠܘܦ̈ܐ ܟܐܕܐ ܕܒܠܒܗܘܢ ܡܕܝܘܬܠܐ ܠܘܕܫܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܒܚܝܢܬܐ. ܫܡܐ ܐܝܠܝܢ ܠܐ ܦܫܝ ܡܘܕܝܥܐ ܡܢ ܡܕܪܫܬܐ.

## ܩܡܘܕܝ ܡܟܐ ܐܢܫܬܐ ܕܩܒܠܝ ܒܚܕܪܐ ܩܐ ܦܟܝܪ ܕܩܝܡ ܠܩܘܝܡܐ؟

ܟܠܗܘܢ ܦܟܪܐ ܦܫܝܛܐ ܡܢܐ ܡܘܕܥܐ ܒܒܝܬܐ ܠܐܝܢܘܬܐ ܕܒܥܕܬܐ ܡܢ ܡܘܕܥܐ ܒܡܕܪܫܬܝܬܐ ܐܝܠܝܢܐ ܘܝܠܘܦ̈ܐ ܐܝܠܝܢܐ ܗܘܝܐ ܒܕ ܫܦܪܬܐ. ܦܟܪܐ ܕܒܚܝܢܬܐ ܦܫܝܛܐ ܡܢܐ ܡܘܕܥܐ ܐܝܟ ܣܢܐ ܡܘܚܘܫܬܐ، ܘܣܘܪܬܘܗܝ، ܐܝܟ ܣܢܐ ܡܘܚܘܫܬܐ ܡܕܪܫܬܝܬܐ ܒܕ ܦܝܫܐ ܩܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ، ܗܘܝܐ ܕܦܝܫܗܘܢ، ܕܡܚܠܒܗܘܢ، ܠܗ ܠܡܘܟܫܘܗܝ، ܕܟܐ ܝܕܥܬܐ ܘܕܟܐ ܡܫܟܢܐ.

## ܐܟܝܘܢ ܝܢ ܡܩܝܡܢܐ ܕܚܬܟܐ ܐܢܟܝ ܦܝܫܐ ܕܐܝܬܐ ܟܡܝܢ. ܡܫܡܫܢ̈ܐ ܡܢܗ ܐܘܐ ܡܬܝܢ؟

ܒܚܕܪܐ ܠܐܝܢܘܬܐ ܩܠܝܡܘܬܐ ܘܡܣܒܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܝܠܘܦ̈ܐ ܘܩܠܝܬܐ، ܡܢܬܢܐ ܕܐܢܬܢܐ ܟܠܗ ܕܘܟܐ ܕܒܚܝܢܬܐ ܦܬܚܐ ܡܢܗ ܕܟܐ ܡܚܘܝܢܐ. ܐܟܝܘܢ ܘܡܩܝܡܢܐ ܕܚܬܟܐ ܠܐ ܩܝܡ ܕܟܒܕܝ ܠܟܠܗ ܡܫܟܢܗ، ܕܒܚܝܢܬܐ ܒܕܘܩ ܡܢ ܝܢ ܐܢܫܗ، ܗܘܝܐ ܗܘܢܐ ܠܡܕܪܫܬܐ ܕܒܝܬܢܝܬܐ. NSW Health ܡܘܕܥܐ ܡܢܐ ܩܠܝܬܐ ܕܣܘܠܡܢܐ ܘܡܠܝܬܐ ܕܗܘܝ ܩܠܝܬܐ ܕܣܘܠܡܢܐ ܘܡܠܝܬܐ ܕܚܒܝܫܐ ܩܐ ܡܠܝܬܐ ܕܝܠܦܘܬܐ ܒܚܕܪܐ ܕܒܚܝܢܬܐ. ܝܢ ܐܢܫܗ، ܗܘܝܐ ܗܘܢܐ، ܠܡܕܪܫܬܐ ܦܕܚܬܐ ܝܢ ܐܒܗܬܘܗܝ، ܐܝܟ ܝܕܥܬܢܘܬܐ ܕܗܘܝ ܝܢ ܫܡܥܐ ܠܗܘܢ، ܦܘܪܫܐ، ܟܕ ܡܕܒܪܢܐ ܕܡܕܪܫܬܐ ܘܐܝܟ ܒܕ ܟܬܒܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܠܚܒܝܫܐ ܡܢܐ ܡܠܟܘܬܐ..

© NSW Ministry of Health. SHPN (XXX) XXXXXX August 2021

## ܩܝܡ ܕܦܫܩܠܝܢ ܠܝܗ ܐܘ ܐܢܐ ܐܡܬܚܢܐ ܕܦܪܝܫ݇ ܥܡ ܦܘܠܚܢܐ ܩܐ ܚܠܡܘܬܐ ܕܓܢܝ ܦܪܥܬܐ ܕܒܚܝܢܘܬܐ؟

ܟܠ ܐ݇ܢܝ ܦܘܠܚܢܐ ܕܚܠܡܘܬܐ ܩܒܝܠܐ ܡܢܐ ܡܘܕܝܥܐ ܕܝܘܡܐ ܦܪܫܘܬܐ ܐܚܝܢ ܩܐ ܐܡܬܚܢܐ ܕ HSC ܘܩܐ ܐܡܬܚܢܐ ܕܡܬܘܡܘܬܐ ܡܢܐ ܫܢܬܐ ܕ 12 ܕܡܕܪܫܬܐ ܒܫܢܬܐ 2021. ܐܘܐ ܐܘܦܪܐ ܠܝܗ ܩܝܡܐ ܕܦܩܝܕ ܡܬܘܡܢܐ ܩܐ ܥܡ ܦܝܫܘܦܐ ܐܝܕܐܢܐ ܘܠܝܗ ܩܝܡܐ ܕܦܩܝܕ ܡܬܘܕܥܐ ܥܠܡ ܡܚܕܪܬܐ ܒ ܦܘܪܣܐ ܕܒܚܝܢܘܬܐ. ܣܒܝܣܘܬܐ ܠܦܚܘܡܐ ܚܘܠܡܢܐ ܥܡ ܩܝܢܐ ܡܬܘܕܥܢܘܬܐ ܒܢܘܩܐ ܕܦܠܓܘܬܐ، ܘܐܢܝ ܕܟܠܐ ܡܢܐ ܣܒܝܒܐ ܠܝܗ ܩܝܡ ܕܦܚܠܒܝܗ ܚܘܠܡܢܐ.

## ܚܫܝܫܬܐ (ܩܠܦܬܐ) ܡܠܘ ܩܐܠܒ ܕܦܚܠܝ ܠܝܗ ܚܘܠܡܢܐ؟

ܗܘܐ ܚܠܡܘܬܐ ܡܠܘ ܣܓܐ ܡܢ ܐܘܫܘܡܐ ܒܘܡ ܕܥܝܢܐ ܠܝܬܠܕܘ ܠܟܘܠܗܘܢ ܕܠܡܘܒܠ COVID-19 ܘܡܢ ܦܪܝܕܐ ܟܠܘ ܡܫܝܢܐ ܕܒܝܕܘܗ ܠܐܢܫܐ ܐܝܕܝܐ. ܒܝܠܐ ܩܠܦܢܐ ܦܫܝܩܢܐ ܟܠܗ ܐܘܗܕܠܢܐ ܒܘܡ ܡܫܚܬܢܘܬܐ (ATAGI) ܦܣܡܘܝܐ ܡܠܝܗ ܚܘܠܡܢܐ ܕ COVID-19 Pfizer (Comirnaty) ܐܝܟ ܚܘܠܡܢܐ ܦܕܝܢܝܐ ܩܐ ܐܢܫ ܕܐܝܬܐ ܒܚܘܡܪܐ ܕܒܝܢܠ 12 ܘ 60 ܫܢܝܐ. ܩܝܡܐܘ ܕܦܫܝܗܘ ܒܘܡ ܘܪܕܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ [ܠܪܟܐ here](#).

## ܩܝܡ ܕܩܠܝܒ ܡܠܘ ܦܝܫܬܐ ܐܡܝܢܐ ܕܝܢܐ ܫܝܢ ܠܦܚܘܡܐ ܐܘܐ ܚܘܠܡܢܐ؟

ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܕܝܢܐ ܫܝܢ ܟܠܗ LGAs ܕܒܠܠܟܬܐ، ܒܦܝܪܦܝܠܕ، ܒܟܢܛܪܒܪܝ-ܒܢܟܣܬܐܘܢ، ܒܠܝܒܪܦܘܠ، ܩܡܦܒܠ، ܦܪܡܬܐ ܐܡܐ، ܠܝܟܕܘܠ ܒ ܩܕܡܝܬܐ ܐܝܬܠܗܘܢ ܩܦܩܐ ܕܩܠܝܒ ܡܢ ܒܚܘܪܢܐ ܩܐ ܥܡ ܦܬܚ ܡܬܦܚܠܢܐ، ܥܫܝܢܐ ܦܠܚܐ ܡܢ ܒܝܬܐ ܩܐ ܦܬܚܐ ܕܐܘܡܬܐ ܒ ܕܡܦܩܬܐ ܕܟܠܐ، ܥܫܝܢܐ ܠܦܚܘܡܐ ܚܠܡܘܬܐ ܕ COVID-19.

ܚܘܠܡܢܐ ܕ NSW ܦܝܫܬܐ [ܥܡ ܦܝܕܐ ܕܩܢܘܢܐ ܕ COVID-19 ܩܐ LGAs ܕܦܝܫܐ ܡܢܐ ܚܘܟܡܐ (list of COVID-19 rules for affected LGAs)](#).

## ܩܐ ܩܝܡ ܦܣܝܥܐ ܝܢ ܠܝܗ ܩܝܡ ܕܦܪܝܫ ܥܡ ܦܘܠܚܢܐ\ܐܘܠܦܢܐ ܒܗܡܘܬܐ ܒܦܪܝܫܘܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ؟

ܝܢ ܗܒܝܫ ܡܗܘ، ܠܦܘܪܩܢܐ ܘܕܝܢܐ ܠܦܪܝܫܘܬܐ ܦܘܠܚܢܐ، ܕܚܠܡܘܬܐ، ܝܢ ܒܦܩܐ ܟܠܗܘܢ، ܦܣܝܥܘ، ܐܠܦ ܡܥܢܝܬܐ 1800 57 11 55.

## ܡܦܘܪܐ ܚܘܠܡܢܐ ܩܒܝܠܐ ܡܠܝܗ ܡܘܡܢܝܢܐ؟

ܝܢ ܦܚܠܒܝܗܘ ܠܝܗ ܚܘܠܡܢܐ ܕ COVID-19 Pfizer (Comirnaty) ܦܬܚ ܐܘܐ ܡܠܝܗ ܘܗ ܚܘܠܡܢܐ ܦܕܝܢܝܐ ܩܐ ܐܢܫ ܕܐܝܬܐ ܒܚܘܡܪܐ ܕܒܝܢܠ 12 ܘ 18 ܫܢܝܐ. ܝܢ ܦܫܝܗܘ ܠܗܢܝ ܡܕܝܢܐ ܕܚܘܠܡܢܐ، ܒܝܕ ܡܗܫܐ ܕܝܢ 5 ܗܘܠ 6 ܫܒܘܥܐ ܥܠܡܐ. ܦܘܕܥܢܘܬܐ ܒܘܡ ܡܕܦܘܪܐ ܗܕܝܢܐ ܝܢ ܦܚܠܒܝܗܘ ܟܠܘ ܡܢ NSW Health.